

Bản án số: 49/2023/HS-ST
Ngày: 15-03-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Tường Linh

Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Lý

Bà Võ Thị Mai

- Thư ký phiên tòa: Ông Phan Hoàng Đạt– Thư ký Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy An - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 03 năm 2023 tại Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 27/2023/HSST ngày 09/02/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 52/2023/QĐXXST-HS ngày 01/03/2023 đối với bị cáo:

Lương Tấn L; Giới tính: Nam; sinh năm 1964 tại tỉnh Hậu Giang; Hộ khẩu thường trú: Phường 12, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Tài xế; Con ông Lương Văn S và bà Nguyễn Thị L; Hoàn cảnh gia đình: Có vợ tên Huỳnh Thị Kim L và có 03 con, lớn nhất sinh năm 1992 và nhỏ nhất sinh năm 2006; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo tại ngoại (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 8/2020, Lương Tấn L đến khu chợ dân sinh ở đường Nguyễn Công Trứ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh mua 01 bộ trang phục Công an nhân dân (An Ninh) gắn quân hàm trung tá với giá 220.000 đồng. Cũng trong tháng 8/2020, tại một quán nước ở Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh (không rõ địa chỉ) L gặp một người đàn ông (không rõ lai lịch), qua nói chuyện L biết người này có làm các giấy tờ nên đặt làm giả thẻ ra vào công Cục

Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an mang tên Lương Tấn L với giá 150.000 đồng. Khoảng 03 ngày người đàn ông trên đến quán nước trên giao cho L thẻ giả và nhận số tiền 150.000 đồng. L đặt làm thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an và mua bộ trang phục Công an nhân dân để ở nhà và chưa sử dụng vào việc gì.

Đến năm 2021, Thành phố Hồ Chí Minh thực hiện giãn cách xã hội theo Chỉ thị 16 của Thủ tướng Chính phủ. Do có nhu cầu đi lại qua các chốt kiểm soát nên ngày 03/9/2021, L lấy thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an đã làm giả trước đó ra sử dụng và mặc trang phục Công an nhân dân điều khiển xe mô tô biển số 59L1-513.41 đi qua chốt kiểm soát phòng, chống dịch covid-19 của Công an quận Gò Vấp tại trước địa chỉ: Phường 8, quận Gò Vấp thì bị Tổ Công tác phát hiện và mời về trụ sở Công an Phường 8, quận Gò Vấp để làm việc. Công an Phường 8, quận Gò Vấp lập hồ sơ chuyển đến Công an quận Gò Vấp thụ lý điều tra theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan điều tra, Công an quận Gò Vấp, Lương Tấn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Vật chứng vụ án:

- 01 Thẻ ra vào cổng Bộ công an mang tên và hình ảnh Lương Tấn L có đề chữ: “Bộ Công an, Cục quản lý xuất nhập cảnh” (Lưu theo hồ sơ vụ án). Tại bản kết luận giám định số 1887/KL-KTHS ngày 31/8/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Thẻ ra vào cổng mang tên Lương Tấn L cần giám định là giả.

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh, có số sim: 0767691052, số imei1: 354138630806701, số imei 2: 354138631806700. (Tài sản cá nhân của L). Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho Lương Tấn L.

- 01 xe mô tô hiệu Honda Wave, biển số 59L1-513.41, số khung: RLHJC522Y650118, số máy: JC52E5086206. Qua xác minh chiếc xe trên do chị Nguyễn Thị Quỳnh N, sinh năm 1974, thường trú: Phường 6, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh. Năm 2018, chị N bán chiếc xe trên cho L với giá 4.000.000 đồng. Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho L chiếc xe máy nêu trên.

- 01 bộ quần áo Quân phục Công an nhân dân (An Ninh), màu xám, gắn quân hàm trung tá và ve hàm.

Cơ quan điều tra đã nhập kho vật chứng theo lệnh nhập kho vật chứng số 08/LNK ngày 28/12/2022 và phiếu nhập kho số 05/PNK ngày 06/01/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an quận Gò Vấp. (BL: 95-96).

Đối với hành vi sử dụng trái phép trang phục Công an nhân dân mục đích thông chốt mua thực phẩm chưa đến mức sử lý hình sự. Đến nay đã hết thời hiệu xử phạt hành chính đối với Lương Tấn L về hành vi trên.

Tại bản cáo trạng số 35/CTr-VKS ngày 03/02/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp truy tố bị cáo Lương Tấn L về tội “làm giả con dấu hoặc tài liệu của cơ quan, tổ chức” quy định theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát luận tội, đưa ra quan điểm xét xử và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Lương Tấn L từ 06 tháng đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Về xử lý vật chứng đề nghị:

- Tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án 01 thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an mang tên Lương Tấn L.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bộ quần áo giả quân phục Công an nhân dân, màu xám, găng quân hàm trung tá và ve hàm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Tại phiên tòa hôm nay, sau khi Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp công bố bản cáo trạng thì bị cáo Lương Tấn L đã khai nhận hành vi phạm tội “làm giả con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với tang vật vụ án được thu giữ, phù hợp với kết luận điều tra của Công an quận Gò Vấp, với bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp và với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Đối chiếu với điều luật tương ứng do Bộ luật hình sự quy định, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở pháp lý để cho rằng hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Làm giả con dấu hoặc tài liệu của cơ quan, tổ chức” tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 341 của Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính Nhà Nước, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an, đến các hoạt động của các cơ quan Nhà nước và các tổ chức. Ngoài ra, hành vi của bị cáo còn tiếp tay tạo điều kiện thúc đẩy cho các đối tượng xấu trong xã

hội thực hiện các hành vi phạm tội khác ảnh hưởng đến nhiều lĩnh vực của cộng đồng dân cư trong xã hội, bị cáo có đủ năng lực nhận thức để biết rõ hành vi làm giả con dấu giấy tờ hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức nhà nước là vi phạm pháp luật, chỉ vì muốn được đi qua chốt kiểm soát phòng chống dịch covid-19, nên bị cáo đã đặt đối tượng trên mạng xã hội làm 01 thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an qua giám định là giả, nên Viện kiểm sát quận Gò Vấp truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật hình sự là có cơ sở. Do đó cần phải có mức án nghiêm trọng xứng với hành vi phạm tội của bị cáo,

[4] Đối với bị cáo Lương Tấn L phải chịu mức hình phạt tương xứng với tội lỗi của bị cáo nhưng xét thấy gia đình bị cáo là lao động chính trong gia đình, bản thân bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo mới phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nơi cư trú rõ ràng. Trong thời gian tại ngoại bị cáo không phạm tội mới, chấp hành nghiêm giấy triệu tập của cơ quan tiến hành tố tụng, nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo L ra khỏi xã hội, cho bị cáo hưởng mức án có thời gian thử thách lâu dài và thể hiện sự nhân đạo của pháp luật Việt Nam đối với người phạm tội lần đầu biết ăn năn hối cải.

[5] Về hình phạt bổ sung được qui định tại khoản 4 điều 341 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Hội đồng xét xử xét tính chất của vụ án và hoàn cảnh của bị cáo nên miễn phạt.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an mang tên Lương Tấn L qua giám định là giả là vật chứng vụ án, nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án.

- Đối với 01 bộ quần áo giả quân phục Công an nhân dân, màu xám, gắn quân hàm trung tá và ve hàm không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu tiêu hủy.

- Đối với đối tượng làm giả thẻ ra vào cổng cục quản lý xuất nhập cảnh cho bị cáo do chưa xác định được lai lịch, khi nào xác định được sẽ xử lý sau.

[7] Bị cáo phải chịu án phí theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Lương Tấn L phạm tội “Làm giả con dấu hoặc tài liệu của cơ quan, tổ chức”;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Lương Tấn L 06(sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01(một) năm. Tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường 12 quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, bị cáo được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo

Trong trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án 01 thẻ ra vào cổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, Bộ Công an mang tên Lương Tấn L.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bộ quần áo Quân phục Công an nhân dân, màu xám, găng quân hàm trung tá và ve hàm.

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số 05/PNK ngày 06/01/2023 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Gò Vấp).

Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính kể từ ngày tuyên án.

Căn cứ Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại Điều 6, Điều 7, 7a, 7b, Điều 9 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014, thời hiệu thi hành được thực hiện tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.

(Chủ tọa đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhân:

- TAND TPHCM;
- Viện kiểm sát quận Gò Vấp;
- Công an quận Gò Vấp;
- Chi cục thi hành án quận Gò Vấp;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HÒI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Tường Linh